

Tefal®

KO



Powergrill Sautepan +
Grill

www.tefal.com

안전상 주의 사항

중요 안전조치

- 제품 사용, 유지관리, 설치: 사용자의 안전을 위해 본 사용 설명서의 개별 섹션 또는 해당하는 그림을 참고하십시오.
- 제품을 처음 사용하기 전에 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관하시기 바랍니다.
- 본 제품은 가정용으로 제조되었습니다. 전문가용 사용, 부적절한 사용 또는 사용 설명을 준수하지 않아 발생한 문제에 대해 제조사는 그 어떤 책임도 지지 않으며 품질 보증 혜택을 받으실 수 없습니다. 오직 실내에서만 사용할 수 있습니다.
- 다음과 같은 용도로 사용되었을 경우, 품질 보증 혜택을 받으실 수 없습니다.
 - 가게, 사무실 및 다른 영업적 환경
 - 농장 시설
 - 호텔, 모텔 및 기타 숙박시설 내에서 고객 접대용
 - 아침 식사를 제공하는 숙박시설.
- 안전에 대한 책임을 질 수 있는 성인이 제품 사용을 감독하거나 사용 방법을 지도하지 않는 한 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한되었거나 경험 및 지식이 부족한 사람(아이 포함)이 본 제품을 사용할 수 없습니다. 어린이가 제품을 가지고 장난을 치지 않도록 지도해 주십시오.
- 8세 이상의 어린이 및 제한된 신체적, 감각적, 정신적

능력을 지녔거나 경험이나 지식이 부족한 사람일지라도 감독하는 사람이 있거나 안전하게 기기를 사용하는 방법과 발생할 수 있는 위험을 인식하고 있을 경우 이 기기를 사용할 수 있습니다.

- 아이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 지도하십시오. 세척 및 유지관리는 주위에 감독하는 사람이 있는 경우에 한하여 8세 이상의 어린이가 행할 수 있습니다.

제품과 전선은 8세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

- 사용자의 안전을 위해 본 제품은 (저전압, 전자파 적합성, 식품 접촉 물질, 환경 등에 관한) 모든 적용 규격 및 규정을 준수합니다.
- 제품 하단에 기재된 정격 출력과 전압이 가정 내 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- 전압이 맞지 않아 발생한 문제의 경우, 품질 보증 혜택이 적용되지 않습니다.
- 제품의 전원은 반드시 접지 콘센트에 연결하시기 바랍니다.
- 나라마다 서로 다른 전기기준이 시행되고 있으므로, 이 제품을 구입한 곳이 아닌 다른 국가에서 사용할 때에는 반드시 공인된 서비스 센터에서 확인을 받으십시오.
- 모든 포장재, 스티커, 제품 내부 및 외부에 장착된 액세서리를 제거하십시오.
- 본 제품은 물기가 없고 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 설치해야 합니다.
- 사용 전에 전선을 완전히 풀어 주십시오.
- 연장선을 사용하지 마십시오. 연장선을 사용함으로

써 발생하는 모든 문제에 대한 책임을 사용자 본인이
진다는 전제 하에 접지 단자가 포함되어 있으며 제품
의 정격 출력에 적합한 양호한 상태의 연장선만을 사
용하시기 바랍니다.

- 본 제품은 외부 타이머나 별도의 리모컨으로 작동하
도록 고안된 제품이 아닙니다.
- 제품 또는 전선을 물이나 기타 액체에 절대 담그지
마십시오.
- 제품을 물속에 담그지 마십시오.
- 제품에 전원이 연결되어 있을 때, 특히 주변에 어린
이가 있을 경우 단 몇 분이라도 제품 사용 중 절대 자
리를 비우지 마십시오.
- 제품 사용 중 절대 자리를 비우지 마십시오.
- 어린이의 손이 닿을 수 있는 곳에 전선을 걸어 놓지
마십시오.
- 사람이 연장선에 걸려 넘어지지 않도록 필요한 모든
조치를 취하시기 바랍니다.
- 제품을 사용하지 않을 때에는 전원을 끄고 전선을 빼
두십시오.
- 전선을 힘껏 당겨서 빼지 마십시오.
- 전원에 연결하기 전에 제품 및 전선에 마모 또는 손
상의 흔적이 없는지 확인하십시오.
- 전선이 손상된 경우, 반드시 공인 서비스 센터를 통
해 적합한 부품으로 교체 하시기 바랍니다.
- 사용자가 할 수 있는 일반적인 세척 및 유지관리를
제외한 모든 관리는 공인 서비스 센터에서 수행되어
야 합니다.
-  제품이 작동 중일 때에는 제품 외부 표면의 온

도가 높습니다. 뜨거워진 표면을 절대 만지지 마십시오. 화상위험이 있으니 항상 손잡이를 사용하시기 바랍니다.

- 제품의 열기가 식지 않은 상태에서 제품을 이동시키지 마십시오. 화상의 위험이 있습니다.
- 제품이 완전히 식은 후, 제품을 세척하고 보관하십시오.
- 전선이 제품의 뜨거운 부분에 직접 닿거나 그 근처에 놓이지 않도록 하십시오. 또한 전선을 날카로운 모서리에 걸쳐놓지 마십시오.
- 제품을 벽면 근처 또는 찬장 아래에 놓지 마십시오.
- 제품을 불이 쉽게 붙는 물체(예: 커튼 등) 아래 또는 그 가까이에 놓지 마십시오.
- 제품의 일부분에 불이 붙은 경우, 절대 물을 사용하여 끄지 마십시오. 전원을 분리하고 젖은 천으로 불길을 진화하시기 바랍니다.
- ~~X~~ 로고가 부착된 부품과 접촉한 음식을 섭취하지 마십시오.

본 테팔 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

테팔은 지속적으로 제품을 연구 및 개발하며 사전 고지 없이 제품을 개조할 수 있습니다.

사용법

- 제품과 함께 제공되는 액세서리에 따라 공통되거나 상이한 설명이 포함된 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 주시기 바라며 잘 보관하시기 바랍니다.
- 제품을 탁자에서 사용할 경우, 어린이의 손이 닿지 않도록 주의하십시오.
- 제품을 사용하기 전에 제품이 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 설치되어 있는지 확인하십시오.
- 사고가 발생한 경우, 찬물로 즉시 화상 부위를 식혀 주고 필요한 경우 의사의 진단을 받으십시오.
- 조리 시 발생하는 연기는 새처럼 호흡기 계통이 특히 민감한 동물에게 위험할 수 있습니다. 새를 키울 경우, 조리 공간에서 떨어뜨려 놓을 것을 권장합니다.
- 그릴 판 이 손상되지 않도록 반드시 나무 또는 플라스틱 재질의 주걱만 사용하십시오.

- 그릴 판의 손상을 방지하기 위해 꼭 지정된 용도로만 사용하십시오 (예: 오븐, 가스레인지 열판 또는 전기 핫 플레이트에 올려놓고 사용하지 마십시오).
- 제품과 함께 제공되는 그릴 판만을 사용하거나 공인 서비스 센터에서 구매한 그릴 판만을 사용하십시오.
- 그릴 판이 본체에 올바른 위치에 안정적으로 장착되었는지 확인 하십시오.
- 처음 사용할 시, 그릴 판을 세척(사용 후 항목 참고)하고 약간의 조리용 기름을 뿌린 후 부드러운 천으로 닦아냅니다.
- 연장선을 사용하는 사용하지 않은 전선을 항상 안전한 곳에 보관하십시오. 사람이 선에 걸려 넘어지지 않고 작업대 주변에서 안전하게 이동할 수 있도록 필요한 모든 조치를 취하십시오.

주의사항

- 제품을 사용하거나 전원이 연결되어 있을 때, 절대 자리를 비우지 마십시오.
- 과열을 방지하기 위해 제품을 구석진 곳에 놓거나 벽에 대고 사용하지 마십시오.
- 제품을 절대 충격에 취약한 표면(유리 테이블, 식탁보, 광택 마감된 가구 등)에 놓거나 행주처럼 부드러운 재질 위에 직접 올려놓고 사용하지 마십시오.
- 제품을 뜨겁거나 미끄러운 표면 또는 그 근처에 절대 놓지 마십시오. 전선을 열원 근처(핫플레이트, 가스레인지 등)에 두지 마십시오.
- 제품의 조리대 표면에 조리 도구를 놓지 마십시오.
- 음식을 그릴 판 위에 놓고 칼로 자르지 마십시오.
- 뜨거운 그릴 판을 물속에 넣거나 충격에 약한 표면 위에 올리지 마십시오.
- 사용 중에는 절대로 제품을 움직이지 마십시오.
- 그릴 판 위에 알루미늄 포일 또는 기타 물체는 놓고 조리 하지 마십시오.
- 음식을 알루미늄 포일과 함께 조리하지 마십시오.
- 제품 손상을 막기 위해 알콜이 들어간 조리법을 절대 시도하지 마십시오.
- 조리대 표면이 손상되지 않도록 금속 수세미 또는 연마성 파우더를 사용하지 마십시오.
- 조리 중에 기름받이를 절대 제거하지 마십시오.
- 조리 도중 기름받이가 가득 찼을 경우, 내용물이 완전히 식은 다음 기름받이를 비우십시오.
- 전골팬 또는 그릴을 빈 상태로 가열하지 마십시오.
- 전골팬 또는 그릴 없이 기기를 가열하지 마세요.

각 부 명칭

- 1 열선이 고정된 본체
- 2 기름받이통
- 3 그릴(바비큐 팬)

- 4 전원 코드선
- 5 전골 팬 (구이)
- 6 뚜껑

조언 / 정보

- 사용자의 안전을 위해 본 제품은 (저전압, 전자파 적합성, 식품 접촉 물질, 환경 등에 관한) 모든 적용 규격 및 규정을 준수합니다.
- 처음 제품을 사용할 때, 약간의 냄새와 연기가 발생할 수 있습니다.

제품 사용

- 전선을 완전히 풀어 주십시오.
- 기름받이통을 본체 아래 기름받이통 홈에 정확히 밀어 넣어 끼워 주십시오. 제대로 끼우지 않으면 작동 중 기름이 샅 수 있습니다.
- 그릴 기능: 탈착식 그릴판을 기기 위에 올립니다 (6). 위치가 맞는지 확인하세요. 그릴의 기름 빠지는 구멍이 기름받이통 위에 놓이도록 해 주십시오. (7-8).
- 전골 기능: 그릴 판 대신 탈착식 전골 팬을 사용할 수 있습니다. 전골 팬 장착 시 내부 모서리가 튀어 나온 곳이 기름 받이통의 윗 쪽으로 향하도록 장착해 주십시오. 제대로 장착하지 않으면 전골팬의 수평이 맞지 않습니다. (9-10-11).
- 온도조절기를 최소(점) 위치로 설정 합니다

사용 후

- 제품의 플러그를 뽑기 전에 온도조절기를 최소 위치로 설정합니다 (19).
- 플러그를 뽑고 제품에서 분리한 후 (20-21), 2시간 동안 제품의 열기를 완전히 식혀 줍니다 (22).
- 제품이 식으면 사용 하신 그릴팬 또는 전골 팬을 분리 해 주시고 기름받이통도 분리 하여 기름을 비워 주십시오.(23-24).
- 사용 직후의 제품은 표면이 뜨거우므로 만지지 마십시오, 화상 위험이 있습니다.
- 제품 본체는 물기가 있는 스펀지로 닦아 주십시오. 연마용 수세미를 사용하지 마십시오 (25).
- 그릴 판과 기름받이통은 매 사용 후 평소에 사용하는 주방용 세제(연마용 수세미 및 파우더 또는 금속 재질의 스펀지 사용 불가) (25) 또는 식기세척기에 넣어 (27) 세척하십시오. 전골팬과 뚜껑은 식기세척기로 세척할 수 있습니다.
- 제품 본체와 전원 코드선은 식기 세척기 세

다 (12).

- 제품에 전선을 연결한 후 콘센트에 꽂으세요 (13-14).
- 온도 조절기를 원하는 레시피에 맞춰 설정합니다 (15).
- 제품을 약 15분간 예열합니다 (15-16).
- 예열이 완료되면 조리를 시작할 수 있습니다.
- 예열이 완료 되어 열센서가 빨강게 변하면 조리 가능 상태가 됩니다. (모델에 따라 다름) (16).

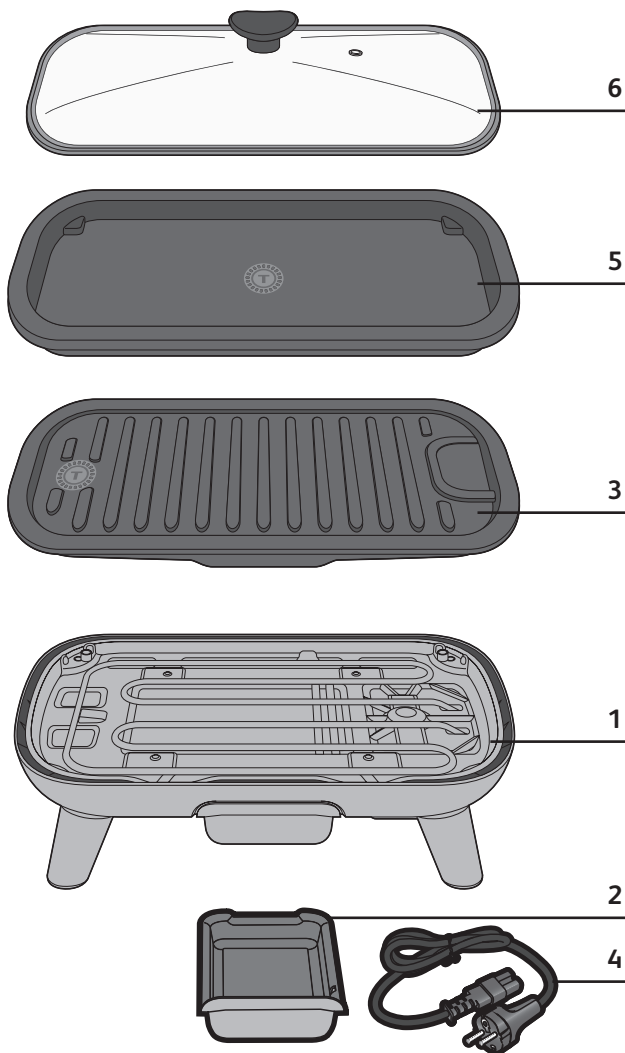
척과 물 세척을 하지 마십시오. 식기세척기에 넣지 마십시오 (26).

- 열선이 너무 지저분한 경우, 열기가 식을 때까지 기다린 후 마른 천으로 닦아내십시오.
- 제품을 보관하기 전에 제품의 열기가 완전히 식었으며 전선이 분리되어 있는지 확인하십시오.
- 기름받이통은 본체 아래, 제품의 정면 방향에 위치시키십시오.
- 제품과 전선은 건조한 곳에 보관하십시오.

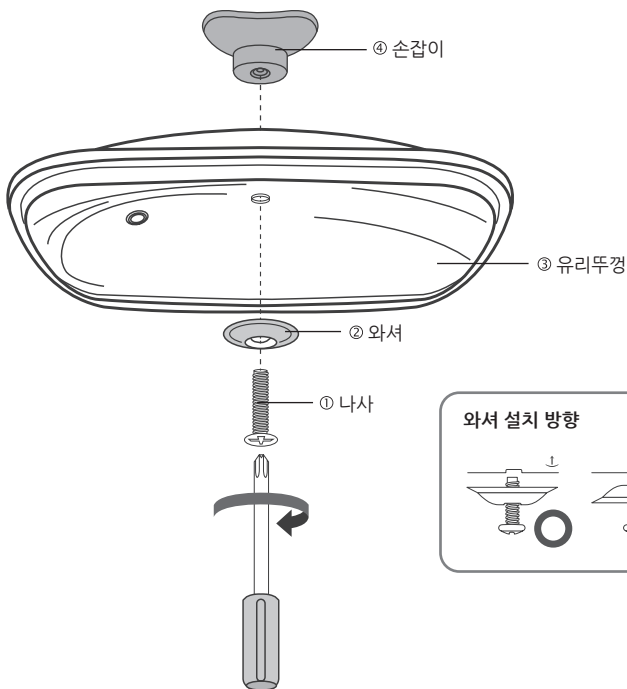


환경 보호!

- ① 본 제품은 회수 또는 재활용할 수 있는 소재를 포함하고 있습니다.
- ② 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다.

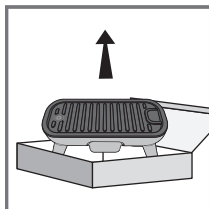


뚜껑조립방법



1. 각 부품을 그림과 같이 ①, ②, ③, ④의 순서대로 끼워 주십시오.
순서가 맞지 않을 경우 유리뚜껑이 파손될 수 있습니다.
 2. 십자형(+) 드라이버를 이용하여 시계방향으로 나사를 돌려 주십시오.
- ※ 유리뚜껑의 손잡이를 너무 강하게 조립하지 마십시오.
과다한 압력으로 유리가 파손 될 수 있습니다.
안전한 조립을 위해 장갑을 착용한 후 유리뚜껑을 조립하는 것을 권장합니다.
 - ※ 유리뚜껑 구성은 해당 모델에 따라 다름.

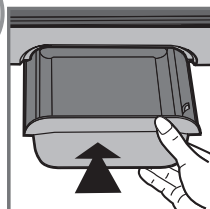
1



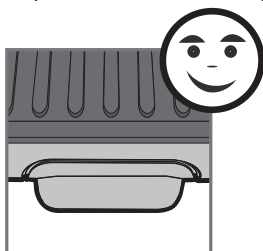
1



2



3

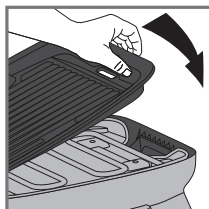
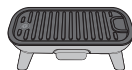


4



5

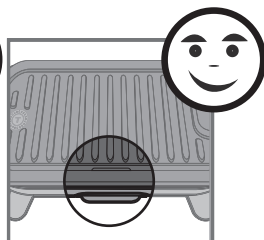
1a



6



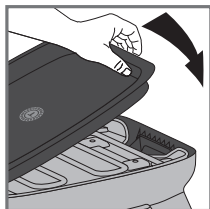
7



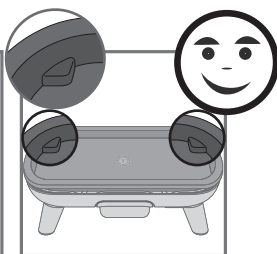
8



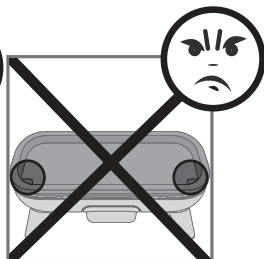
1b



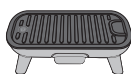
9



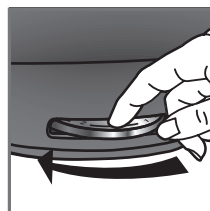
10



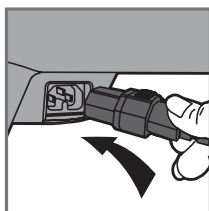
11



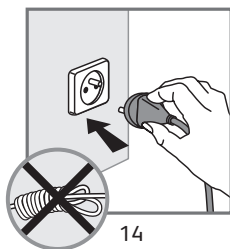
2



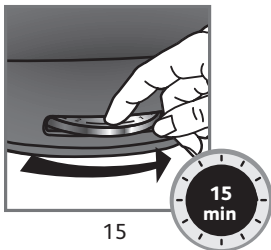
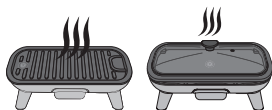
12



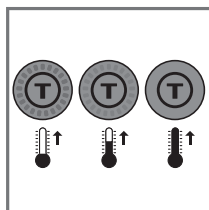
13



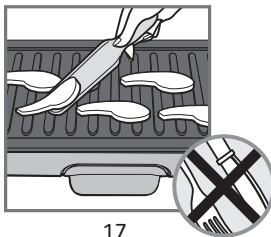
14



15



16



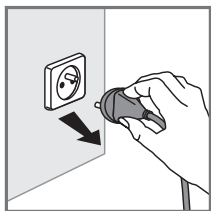
17



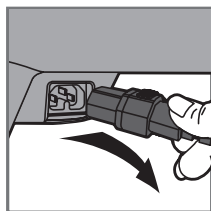
18



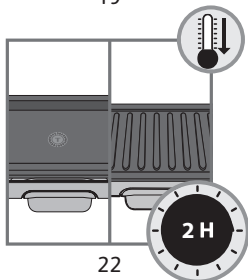
19



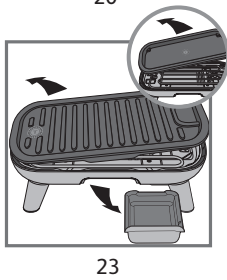
20



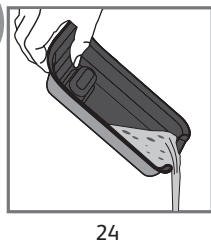
21



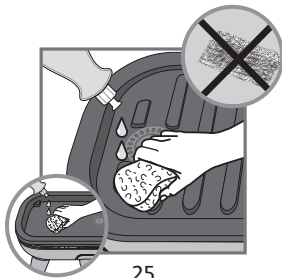
22



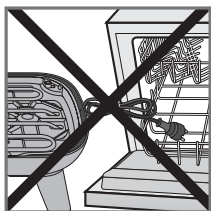
23



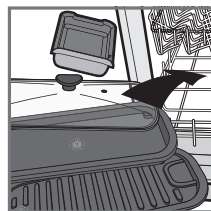
24



25



26



27

TEFAL/T-FAL INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST

SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES

www.tefal.com

			
ARGENTINA	0800-122-2732	2 años 2 years	GRUPE SEB ARGENTINA S.A. Billinghurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	010 55-76-07	2 տարի 2 years	«SEB Ուկրաինա խումբ» ընկերություն Խարկովի խճուղի, 201-203, 3-րդ հարկ Կիև, 02121 Ուկրաինա 2 տարի
AUSTRALIA	1300307824	1 year	Groupe SEB Australia PO Box 404 North Ryde, NSW, 1670
ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476	2 Jahre 2 years	GRUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH Theodor-Stern-Kai 1 60596 Frankfurt
البحرين BAHRAIN	17716666	1 year	www.tefal-me.com
БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290	2 года 2 years	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», Москва, 125171, Ленинградское шоссе, д.16А, строение 3, помещение XII
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59	2 ans 2 jaar 2 years	GRUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus
BOSNA I HERCEGOVINA	Info-linija za potrošače 033 551 220	2 godine 2 years	SEB Development Predstavništvo u BiH Valtera Perića 6/I 71000 Sarajevo
BRASIL BRAZIL	11 2915-4400	1 ano 1 year	Seb Comercial gAv Jornalista Roberto Marinho, 85, 19º andar 04576 – 010 São Paulo - SP
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330	2 години 2 years	Груп Себ България ЕООД бул. България 58 С, ет 9, офис 30 1680 София
CANADA	1-800-418-3325	1 an 1 year	Groupe SEB Canada Inc. 36 Newmill Gate, Unit 2 Scarborough, ON M1V 0E2
CHILE	02 2 884 46 06	2 años 2 years	GRUPE SEB CHILE Comercial Ltda Avenida Santa María 0858, Providencia - Santiago
COLOMBIA	018000520022	2 años 2 years	GRUPE SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilometro 1 Via Zipaquirá Cajica Cundinamarca
HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294	2 godine 2 years	SEB mku & p d.o.o. Sarajevska 29, 10000 Zagreb
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111	2 roky 2 years	Groupe SEB ČR s.r.o. Futurama Business Park (budova A) Sokolovská 651/136a 186 00 Praha 8
DANMARK DENMARK	43 350 350	2 år 2 years	Groupe SEB Denmark A/S Delta Park 37, 3. sal 2665 Vallensbæk Strand
مصر EGYPT	16622	سنة واحدة 1year	جروب سب إيجيبت القاهرة: ١٢١ شارع الحجاز، مصر الجديدة الإسكندرية: طريق ٤ مايو، سموحة

			
EESTI ESTONIA	668 1286	2 aastat 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
SUOMI FINLAND	09 8946 150	2 vuotta 2 years	Groupe SEB Finland OY Pakkalankuja 6 01510 Vantaa
FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin	09 74 50 47 74	2 ans 2 years	GROUPE SEB France Service Consommateur Tefal 112 Ch. Moulin Carron, TSA 92002 69134 ECULLY Cedex
DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	2 Jahre 2 years	GROUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH Theodor-Stern-Kai 1 60596 Frankfurt
ELLADA GREECE	2106371251	2 χρόνια 2 years	SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Καβαλιεράτου 7 Τ.Κ. 145 64 Κ. Κηφισιά
香港 HONG KONG	8130 8998	1 year	SEB ASIA Ltd. 9/F, South Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon Hong-Kong
MAGYARORSZÁG HUNGARY	06 1 801 8434	2 év 2 years	GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14
INDIA	1860-200-1232	2 years	Groupe SEB India (P) Limited A-25, 1st Floor, Rear Tower, Mohan Cooperative Industrial Suites, Mathura Road, New Delhi- 110044
INDONESIA	+62 21 5793 7007	1 year	GROUPE SEB INDONESIA (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marein 8th Floor JL Jendral Sudirman Kav 76-78, Jakarta 12910, Indonesia
ITALIA ITALY	1 99 207 354	2 anni 2 years	GROUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano
日本 JAPAN	0570-077772	1年 1 year	株式会社グループセブジャパン 〒144-0042 東京都大田区羽田旭町11-1 羽田クロノゲート事務棟5F
الأردن JORDAN	5665505	1 year	www.tefal-me.com
ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	727 378 39 39	2 жыл 2 years	ЖАҚ "ГРУППА СЕБ-ВОСТОК", Мәскеу, 125171, Ленинград тас жолы, 16А үй, 3- құрылыс, XII-ғимарат
한국어 KOREA	080-733-7878	1 year	(유)그룹 세브 코리아 서울특별시 종로구 종로1길 50, 더케이아트원타워 B동 14층 03142
الكويت KUWAIT	1807777 Ext :2104	1 year	www.tefal-me.com
LATVIJA LATVIA	6 616 3403	2 gadi 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
لبنان LEBANON	4414727	1 year	www.tefal-me.com
LIETUVA LITHUANIA	5 214 0057	2 metai 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw

			
LUXEMBOURG	0032 70 23 31 59	2 ans 2 years	GROUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus
МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	(02) 20 50 319	2 години 2 years	Груп Себ България ЕООД бул. България 58 С, ет 9, офис 30 1680 София
MALAYSIA	603 7802 3000	2 years	GROUPE SEB MALAYSIA SDN. BHD Unit No. 402-403, Level 4, Uptown 2, No. 2, Jalan SS21/37, Damansara Uptown, 47400, Petaling Jaya, Selangor D.E. Malaysia
MEXICO	(55) 52839354	1 año 1 year	Groupe Seb México S.A. de C.V. Calle Boulevard Miguel de Cervantes, Saavedra No 169 Piso 9, Col Ampliación Granada, C.P. 11520, Ciudad de México
NEDERLAND The Netherlands	0318 58 24 24	2 jaar 2 years	GROUPE SEB NEDERLAND B.V. De Schutterij 27 3905 PK Veenendaal
NEW ZEALAND	0800 700 711	1 year	GROUPE SEB NEW ZEALAND PO Box 17 – 298, Greenlane, 1546 Auckland New Zealand
NORGE NORWAY	22 96 39 30	2 år 2 years	Groupe SEB Norway AS Lilleakerveien 6d, 5 etg 0283, Oslo
سلطنة عُمان OMAN	24703471	1 year	www.tefal-me.com
POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne	2 lata 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
PORTUGAL	808 284 735	2 anos 2 years	GROUPE SEB IBÉRICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3º B/D 1950 - 327 Lisboa
قطر QATAR	44485555	1 year	www.tefal-me.com
REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	2 years	GROUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin
ROMANIA	0 21 316 87 84	2 ani 2 years	GROUPE SEB ROMÂNIA Str. Ernil Pangratti nr. 13 011881 București
РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	2 года 2 years	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», Москва, 125171, Ленинградское шоссе, д.16А, строение 3, помещение XII
المملكة العربية السعودية SAUDI ARABIA	920023701	2 years	www.tefal-me.com
SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	2 godine 2 years	SEB Développement Đorđa Stanojevića 11b 11070 Novi Beograd
SINGAPORE	6550 8900	2 years	GROUPE SEB (Singapore) Pte. Ltd. 3A International Business Park #12-04/05, ICON@IBP Singapore 609935
SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	2 roky 2 years	GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava
SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90	2 leti 2 years	GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava

TEFAL 국제 제한 보증

 : www.tefal.com

본 제품은 보증 기간 중 및 이후에 TEFAL 에 의해 수리 가능한 제품입니다.

액세서리, 소모품 및 사용자 교체 가능 부품은 현지 판매 되는 경우 구입 가능합니다. 자세한 설명은 TEFAL 인터넷 홈페이지 www.TEFAL.com 을 참조하십시오.

보증

TEFAL 는 구입 또는 배송 받은 첫 날부터, 첨부된 국가 목록에 기재되어 있는 해당 국가들*** 내에서 **보증** 기간 동안 자체 또는 제조 기술 상 결함에 대해 본 제품을 보증합니다.

해외 제조사 **보증**은 일체의 불량 부품의 교체 또는 수리 및 필요한 **노무**를 통해 입증된 결함 제품을 복원시킴으로써 해당 제품이 본래 명세에 부합되도록 만드는 것과 관련한 모든 비용을 그 대상으로 합니다. TEFAL 의 재량에 따라, 결함 제품을 수리하는 대신 교체품이 제공될 수 있습니다. 본 **보증** 하에서 TEFAL 의 유일한 의무이자 귀하의 배타적 해결책은 그러한 수리 또는 교체로 한정됩니다.

조건 & 예외 사항

TEFAL 는 유효한 구입 증빙이 동반되지 않은 일체 제품에 대해 수리 또는 교체할 의무가 없습니다. 제품은 TEFAL 지정 서비스 센터로 직접 가져오거나, 적절하게 포장해 등기 우편(또는 그에 상응하는 우편 배송 방법)으로 반송해야 합니다. 각 국가별 지정 서비스 센터의 상세 주소는 TEFAL 인터넷 홈페이지(www.tefal.com)를 참조하시거나, 첨부 국가 목록에 기재되어 있는 해당 소비자 서비스 센터에 전화 문의하십시오. TEFAL 은 최고의 서비스 제공과 지속적인 고객 만족 향상을 위해 TEFAL 의 공식 서비스 센터에서 수리를 받거나 교환을 받은 적인 최신 고객님들께 만족도 설문 조사서를 보내기도 합니다. 본 **보증**은 가정 내 사용 용도로 구입 및 사용되는 제품에 한해 적용되며 오용, 부주의, TEFAL 의 사용 지시 사항을 따르지 않음, 또는 제품의 변형 또는 무허가 수리, 소유자에 의한 잘못된 포장 또는 일체 운반자에 의한 취급 부주의로 인해 발생할 수 있는 일체 손상은 적용 대상으로 하지 않습니다. 또한, 정상적인 마모, 소모품의 유지관리 또는 교체, 또는 다음 사항은 적용 대상으로 하지 않습니다:

- 잘못된 종류의 물 또는 소모품을 사용하는 경우
- 제품 ID 또는 명세에 표시되어 있는 전압 또는 주파수와는 다른 전압 또는 주파수를 사용한 데 따른 손상 또는 잘못된 결과
- 물때 제거(일체의 물때 제거 작업은 반드시 사용 지시 사항에 따라 실시해야 합니다)
- 화재, 수해 등의 사고
- 기계적 손상, 과부하
- 물, 먼지 또는 벌레의 제품 침투 (곤충과 관련된 기능을 가진 제품 제외)
- 제품에 포함되어 있는 일체의 유리 또는 자기의 손상
- 전문 또는 상업적 용도 사용
- 전원 서지 또는 번개등에 의한 파손

소비자의 법적 권리

TEFAL 해외 보증은 소비자가 보유하고 있을 수 있는 법적 권리 또는 제외 또는 한정될 수 없는 권리, 또는 해당 소비자가 해당 제품을 구입한 소매상에 대한 권리에 영향을 미치지 않습니다. 본 보증은 소비자에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 해당 소비자는 주별 또는 국가별로 다를 수 있는 다른 법적 권리를 보유하고 있을 수 있습니다. 소비자는 전적으로 본인 재량에 따라 그러한 권리를 행사할 수 있습니다.

***제품을 목록에 나와 있는 한 국가에서 구입한 후 목록에 있는 다른 국가에서 사용하는 경우, TEFAL 해외 보증 기간은 구입 국가에 대해 다른 보증 기간이 적용된다 하더라도 사용 국가의 기간이 적용됩니다. 해당 제품이 TEFAL 가 현지에서 판매하고 있는 제품이 아닌 경우 수리 처리 기간이 더 길어 질 수 있습니다. 새로 옮겨간 국가에서 해당 제품을 수리할 수 없는 경우, TEFAL 해외 보증은 가능한 경우 유사 제품 또는 대체 제품으로의 교환으로 한정될 수 있습니다.

보증기간이내에 보증 서비스 요청을 위하여 본 보증서를 잘 보관해 주시기 바랍니다.

www.tefal.com

Ref. 2100113059